

BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN FORU-DEKRETUA zeinaren bidez 2025 urterako Europar Batasunarekin zerikusia duten gaitan espezializazio-ikasketak egiteko beken oinarri arautzaileak onetsi eta beka horien deialdia egiten baita.

Bizkaiko Foru Aldundiak badaki Europak zer aukera eskaintzen dituen oparotasun handiagoa lortzeko, eta badaki Europar Batasuneko gaitan espezializatutako jakintza baliabide estrategiko garrantzitsua bihurtu dela hori lortzeko. Horregatik, lehentasunezkoztat jotzen du Europako unibertsitateekin, erakundeekin eta ekonomiarekin trebatzen diren profesionalak prestatzen laguntzea.

Helburu horretarako ekintzen artean egiten da Europar Batasunarekin zerikusia duten gaitan espezializazio-ikasketak egiteko beken deialdia. Bekak 2025-2026 ikasturterako dira, Europa Ikastetxean (Brujasko campus, Belgika) edo ospe handiko Europako beste unibertsitate edo campus batzuetan ikasketak egiteko.

Beka hauen onuradunek graduondoko ikasketak egin ahal izango dituzte eurek aukeratutako espezialitate eta unibertsitateetan.

DECRETO FORAL DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA por el que se aprueban las bases reguladoras y se convocan las becas para realizar estudios de especialización en asuntos relacionados con la Unión Europea para el año 2025.

La Diputación Foral de Bizkaia es consciente de las oportunidades que brinda Europa para una mayor prosperidad y de que el conocimiento especializado en temas de la Unión Europea se ha convertido en un importante recurso estratégico para su consecución. Por ello, considera prioritario, contribuir a la formación de profesionales que se familiaricen con las universidades, las instituciones y la economía europeas.

Dentro de las acciones encaminadas a este propósito, se convocan becas para realizar estudios de especialización en asuntos relacionados con la Unión Europea durante el curso 2025-2026 en el Colegio Europa (campus de Brujas, Bélgica) o en otras universidades o campus europeos de reconocido prestigio.

Estas becas posibilitarán a las personas cursar estudios de posgrado en las especialidades y universidades de su elección.





Bestalde, foru-dekretu honen bidez araututako deialdi publiko hau 1994tik egin da, etenik gabe, eta erreferentzia klasikoa izan da EBrekin zerikusia duten gaitan espezializatzeko graduondoko ikasketak egin nahi dituzten unibertsitateko ikasleen artean.

Foru Aldundiek Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen III. tituluaren bidez bereganatzen dituzten eskumenen artean, 36.1.d) artikulua aipatu behar da: "lankidetzaren garapen ekonomiko eta soziala sustatzeko eta lurralde probintzialean planifikatzeko, gainerako administrazio publikoek arlo horretan dituzten eskumenen arabera".

Era berean, lege horren bigarren xedapen gehigarriak, "Euskal Foru Araubidea" aipatzen duenak, adierazten du lurralde historikoei dagozkiela lege horretan oro har probintzietako diputazioei esleitzen zaizkien eskumenak.

Bizkaiko Foru Aldundiko sailak eta horien jardun-arloak eta eginkizunak ezartzen dituen Ahaldu Nagusiaren uztailaren 6ko 169/2023 Foru Dekretuaren arabera, Finantza Aurrekontu eta Ondarearen Zuzendaritza Nagusiak Europari buruzko Orientazioa bideratzeko Zerbitzua sartuko du (7.1.c) artikulua), arlo honetan eskumena duena.

Foru dekretu honek erregulazio onaren printzipioak betetzen ditu; printzipio horiek Administrazio Publikoen Administrazio

Por otra parte, esta convocatoria pública articulada a través del presente decreto foral se viene realizando desde 1994 ininterrumpidamente siendo una referencia clásica entre la población universitaria interesada en realizar cursos de posgrado para especializarse en temas de la UE.

Entre las competencias que asumen las diputaciones a través del Título III de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, debe mencionarse el artículo 36.1.d): "la cooperación en el fomento del desarrollo económico y social y en la planificación en el territorio provincial, de acuerdo con las competencias de las demás Administraciones Públicas en este ámbito".

Igualmente, la Disposición adicional segunda de la citada Ley, que se refiere al "Régimen Foral Vasco", señala que corresponde a los Territorios Históricos las competencias que en la misma se asignan con carácter general a las diputaciones provinciales.

De acuerdo con el Decreto Foral 169/2023, de 6 de julio de la Diputada General por el que se establecen los departamentos de la Diputación Foral de Bizkaia y sus áreas de actuación y funciones, la Dirección General de Finanzas, Presupuestos y Patrimonio incorpora el Servicio de Orientación Europea (artículo 7.1.c)), que es el competente en la materia.

El presente Decreto Foral responde a los principios de buena regulación previstos en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del





Prozedura Erkidearen 2015eko urriaren 1eko 39/2015 Legean aurrez ikusten dira eta Bizkaiko Foru Aldundiaren 2021eko ekainaren 15eko 87/2021 Foru Dekretuaren 3. artikuluan jasotzen dira (dekretu horren bidez, Bizkaiko Foru Aldundian xedapen orokorrak egiteko prozedura arautzen da). Honako hauek dira erregulazio onaren printzipioak: beharrezkotasuna eta eraginkortasuna, proportzionaltasuna, segurtasun juridikoa, gardentasuna, lastertasuna eta efizientzia, herritarren parte-hartzea eta kontuak ematea.

Horrez gainera, genero-ikuspegia txertatu da dekretu hau egitean, 1/2023 Legegintzako Dekretua, martxoaren 16koa, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako eta Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistarik Gabeko Bizitzetarako Legearen Bategina onartzen duena, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako 2018ko ekainaren 20ko 4/2018 Foru Aginduan eta 2024ko azaroaren 14ko 112/2024 Foru Dekretuan ezarritakoa betetzeko eta Bizkaiko Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako VI Foru Plana.

Ilde horretan, tramitazioan, 87/2021 Foru Dekretu horren 11. artikuluan aipatzen den txostena sartu da, hau da, generoaren arabera eraginaren aurretiazko ebaluazioaren txostena.

Era berean, kontuan hartu da zer ezarrita dagoen hala maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretuan (haren bidez, Bizkaiko Foru Aldundiaren, haren erakunde autonomoen eta foru-sektore publikoaren jardun-eremuan hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpideak ezartzen dira).

Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, y recogidos en el artículo 3 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 87/2021, de 15 de junio, por el que se regula el procedimiento de elaboración de disposiciones de carácter general en la Diputación Foral de Bizkaia, principios de necesidad y eficacia, proporcionalidad, seguridad jurídica, transparencia, celeridad y eficiencia, así como participación ciudadana y rendición de cuentas.

Asimismo, incorpora la perspectiva de género en su elaboración, en cumplimiento del Decreto Legislativo 1/2023 de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres, de la Norma Foral 4/2018 de 20 de junio para la igualdad de Mujeres y Hombres, del Decreto Foral 112/2024, de 14 de noviembre y del VI Plan Foral para la Igualdad de hombres y mujeres 2021-2024.

En este sentido, se incorpora en su tramitación el Informe de Evaluación previa de impacto en función del Género al que hace referencia el artículo 11 del Decreto Foral 87/2021.

Igualmente se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto Foral 63/2019, de 28 de mayo, por el que se establecen los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación Foral de Bizkaia, de sus organismos autónomos y del sector público foral.





87/2021 Foru Dekretuaren 26. Artikuluan xedatutakoaren arabera, prozedura hau salbuetsita dago aurretiko kontsulta publikoaren eta jendaurreko informazioaren entzunaldiaren izapideetatik, xedapen arauemaile bat delako, "diru-laguntza, beka eta bestelako laguntza ekonomikoen programen oinarriak eta deialdiak onartzen dituen, baldin eta haien edukia berdina bada ez bada funtsean aldatzen Administrazio Publikoen urriaren 1eko 39/2015 Administrazio Prozedura Erkidearen aurreko ekitaldietan xede berarekin onartutako oinarrien eta deialdien edukia".

Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko 1987ko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 39.k) artikulua ezartzen du foru diputatuen eskumena dela, besteak beste, Foru Aldundiari proposamenak aurkeztea haien sailtako gaiei buruzko foru dekretuen proiektuak onar ditzan.

Bestalde, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 16.1 artikulua ahalmena ematen dio Bizkaiko Foru Aldundiari diru-laguntzen emakida arautuko duten oinarriak onesteko. Eta Diru-laguntzen Erregelamendua onesten duen Bizkaiko Foru Aldundiaren 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 41.1 artikulua aukera ematen du diru-laguntzen oinarri arautzaileak eta deialdia batera izapidetzeko, eta

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 26 de Decreto Foral 87/2021, este proyecto está exento de los trámites de consulta pública previa y audiencia de información pública al tratarse de una disposición normativa que aprueba "las bases y convocatorias de programas de subvenciones, becas y otras ayudas económicas cuyo contenido sea idéntico o no se modifique sustancialmente el contenido de las bases y convocatorias que hubiesen sido aprobadas con el mismo objeto en ejercicios anteriores a la entrada en vigor de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas."

El artículo 39.k) de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, señala que compete a los Diputados Forales proponer a la Diputación Foral, para su aprobación, los proyectos de Decreto Foral en las materias propias de su Departamento .

El artículo 16.1 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, habilita a la Diputación Foral de Bizkaia para aprobar las bases reguladoras de su concesión y el artículo 41.1 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, establece la posibilidad de la tramitación conjunta de las bases reguladoras y la convocatoria de subvenciones, correspondiendo





ezartzen du Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluari dagokiola onartzea, egintza bakarrean.

Ondorioz, Ogasun eta Finantzetako foru diputatuak proposatuta, eta Bizkaiko Foru Aldundiko Gobernu Kontseiluak eztabaidatu ondoren, honako hau

al Consejo de Gobierno su aprobación en un solo acto.

En su virtud, a propuesta de la Diputada Foral de Hacienda y Finanzas, y previa deliberación del Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia

XEDATZEN DUT

Artikulu Bakarra. Oinarri arautzaileak eta deialdia onartzea

Oinarri arautzaileak eta deialdia onartzen dira Europar Batasunarekin zerikusia duten gaietan aurrez-aurreko espezializazio-ikasketak egiteko bekak emateko 2025 urterako. Testua ondoren txertatu da.

DISPONGO

Artículo Único. Aprobación de las bases reguladoras y la convocatoria

Se aprueban las bases reguladoras y la convocatoria de becas para realizar estudios presenciales de especialización en asuntos relacionados con la Unión Europea para el año 2025, cuyo texto se inserta a continuación.

AZKEN XEDAPENAK

Azken xedapenetako lehenengoa. *Arau bidez garatzeko gaikuntza.*

Ogasun eta Finantzetako foru diputatuari foru dekretu honetan xedatutakoa garatzeko edo interpretatzeko beharrezkotzat jotzen dituen xedapen guztiak emateko.

Azken xedapenetako bigarrena. *Indarrean jartzea.*

Foru dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera jarriko da indarrean.

DISPOSICIONES FINALES

Disposición Final Primera. *Habilitación para el desarrollo normativo*

Se faculta a la Diputada Foral de Hacienda y Finanzas a dictar cuantas disposiciones considere necesarias para el desarrollo o interpretación de lo dispuesto en el presente Decreto.

Disposición Final Segunda. *Entrada en vigor.*

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia.





Azken xedapenetako hirugarrena. *Indarraldia.*

Dekretua 2025ean eta 2026an egongo da indarrean.

Europar Batasunarekin zerikusia duten gaietan espezializazio-ikasketak egiteko bekak emateko oinarriak eta deialdia.

I TITULUA

Xedapen orokorrak

1.Oinarria. *Xedea*

Unibertsitate-titulua duten pertsonentzako beken deialdia egitea, 2025-2026 ikasturtean Europar Batasunarekin zerikusia duten gaietan aurrez-aurreko espezializazio-ikasketak egiteko.

Ikasketa horiek Europa Ikastetxean (Brujasko campus) edo ospe handiko Europako beste unibertsitate edo campus batzuetan egin ahal izango dira.

2.Oinarria. *Onuradunak*

1.Foru dekretu honek arautzen dituen bekez baliatu ahal izango dira baldintza hauek betetzen dituzten pertsonak:

- a) Europar Batasuneko estatu kide bateko naziotasuna edukitzea.
- b) Ekonomiako, Zuzenbideko, Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako, Zientzia Politikoetako edo Soziologiako gradu bat izatea, besteak beste.

Disposición Final Tercera. *Vigencia.*

Tendrá vigencia durante los años 2025 y 2026.

Bases y convocatoria reguladoras de las becas para realizar estudios de especialización en asuntos relacionados con la Unión Europea.

TÍTULO I

Disposiciones generales

Base 1. *Objeto*

Convocar becas destinadas a personas con título universitario para realizar estudios presenciales de especialización en asuntos relacionados con la Unión Europea durante el curso académico 2025-2026.

Dichos estudios se podrán realizar en el Colegio Europa (campus de Brujas, Bélgica) o en otras Universidades o campus europeos de reconocido prestigio.

Base 2. *Personas beneficiarias*

1.Podrán beneficiarse de las becas reguladas por el presente decreto foral aquellas personas que reúnan los siguientes requisitos:

- a) Tener nacionalidad en cualquiera de los estados miembros de la Unión Europea.
- b) Estar en posesión de un título de grado en Economía, Derecho, Administración y Dirección de empresas, Ciencias Políticas o Sociología, entre otras.





c) Egungo auzotasun administratiboa izatea, gutxienez 2020ko uztailetik honakoa, Bizkaiko Lurralde Historikoko udalerrietako batean. Era berean, ikasketa guztiak Bizkaiko Lurralde Historikoko unibertsitate edo fakultateren batean egin dituzten pertsonen eskabideak ere onartuko dira.

d) Oinarri honen 1. paragrafoko b) letran adierazten diren ikasketak 2021eko ekainean edo geroago amaituta izatea.

e) Betetzea helburuko unibertsitateak eskabidea onartzeko ezartzen duen hizkuntza-maila, zehazki, deialdi honen xede diren ikasketak gainditzeko bestekoa. Maila hori helburuko unibertsitateak berak ebaluatuko du.

2. Ezin izango dute inola ere inolako laguntza edo diru-laguntzarik jaso:

a) Berdintasunerako eta sexuagatiko diskriminaziorik ez izateko eskubidea urratzeagatik administrazio-bidean, lan-bidean edo zigor-bidean irmoki zehatuak izan direnak.

b) Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistarik gabeko Bizitzetarako Legearen testu bategina onartzen duen martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuan ezarritako betebeharrak ez betetzea.

c) Poseer su vecindad administrativa actual, y desde al menos el mes de julio de 2020 en alguno de los municipios pertenecientes al Territorio Histórico de Bizkaia. Asimismo, se aceptarán las solicitudes de personas que hayan cursado estudios en su totalidad en alguna de las universidades o facultades sitas en el Territorio Histórico de Bizkaia.

d) Haber finalizado en junio de 2021 o posteriormente los estudios citados en la letra b) del apartado 1 de esta Base.

e) Cumplir los requisitos idiomáticos que la universidad de destino establezca para la aceptación de la solicitud y que permita la superación de los estudios objeto de esta convocatoria, que será evaluado en función de la universidad de destino.

2.En ningún caso podrán concurrir ni resultar beneficiarias de ningún tipo de ayudas o subvenciones las personas:

a) Que hayan sido sancionadas en firme en vía administrativa, laboral o penal por vulneración del derecho a la igualdad y a la no discriminación por razón de sexo.

b) Que incumplan las obligaciones establecidas por el Decreto Legislativo 1/2023 de 16 de marzo por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres





3.Edonola ere, Bizkaiko Foru Aldundiak kontsultatu eta egiaztatu egingo ditu interesdunaren identitateari buruzko datuak, baita ordezkariarenak ere, ordezkariaren bidez jardunez gero.

3.Oinarria.*Diruz lagun daitekeen egitatea*

Diruz laguntzeko moduko egitatetzat hartuko da Europako Ikastetxean (Brujasko campusa, Belgika) edo ospe handiko Europako beste unibertsitate edo campus batzuetan Europar Batasunarekin zerikusia duten gaietan aurrez-aurreko espezializazio-ikasketak egitea.

4.Oinarria. *Dirulaguntza jaso dezaketen gastuak*

1.Diruz laguntzeko moduko gastutzat jotzen dira epe barruan gauzatu direnak, beharrezko direnak eta ondoren zehazten diren bekaren xede diren ikasketen garapen normalari erantzuten diotenak:

- a) Matrikula eta beste tasa batzuk
- b) Material didaktiko espezializatua, gailu elektronikoak izan ezik.
- c) Joan-etorriko bi bidaia jatorrizko hiritik helmugako hirira.
- d) Istripu, ospitaleratze eta asistentzia medikorako aseguru medikoaren poliza.
- e) Ikasketengatiko bidaia eta ostatu gastuak, baldin eta destinoako prestakuntza-zentroak justifikatzen badu joan-etorriak eskatzen dituzten jarduera osagarriak egin behar direla.

2.Ostatua diruz lagundu daitekeen gastutzat ere hartuko da.

3.En todo caso, la Diputación Foral de Bizkaia verificará los datos de identidad de la persona interesada, así como para el caso que se requiera, de la persona representante.

Base 3. *Hecho subvencionable*

Tendrá la consideración de hecho subvencionable la realización de estudios presenciales de especialización en asuntos relacionados con la Unión Europea en el Colegio Europa (campus de Brujas, Bélgica) o en otras universidades o campus europeos de reconocido prestigio.

Base 4. *Gasto subvencionable*

1.Se consideran gastos subvencionables aquellos que se hayan ejecutado en plazo, sean necesarios y respondan al normal desarrollo de los estudios objeto de la beca, que a continuación se indican:

- a) Matrícula y otras tasas
- b) Material didáctico especializado, a excepción de aparatos electrónicos.
- c) Dos viajes de ida y vuelta desde la ciudad origen a ciudad destino
- d) Póliza de seguro médico para accidentes, hospitalización y asistencia médica
- e) Gastos de viaje y alojamiento en razón de estudios, en el caso de que el centro de formación de destino justifique la necesidad de realizar actividades complementarias que conlleven desplazamiento.

2.El alojamiento tendrá también la consideración de gasto subvencionable.





3.Eguneko dieta bat ezartzen da, 25 eurokoa, mantenu, tokiko garraio eta konexioen gastuak ordaintzeko, prestakuntza-aldian zehar.

4.Europa Ikastetxean (Brujasko Campusa) ikasteko bekaren onuradunak ez du gastuen justifikaziorik aurkeztu beharko, bekaren zenbatekoa zuzenean ordainduko baitzaio Europa Ikastetxeari.

5.Beken gainerako onuradunek egindako gastuak justifikatzeko fakturak edo froga-balioa duten kontabilitate-agiriak aurkeztu beharko dituzte.

6.Ikasketak amaitzen jasotako zenbateko osoa justifikatu ezean, justifikatu gabeko gastuak itzuli beharko dira, justifikazio-kontuan ezarritakoaren arabera.

5.Oinarria. *Dirulaguntzen zenbateko individualizatua*

Laguntzen zenbatekoa honako hau da:

- Banakako 3 beka, bakoitza 14.000 eurokoa.
- Beka 1 Europa Ikastetxerako (Brujasko campus, Belgika), 29.000 eurokoa.

Europa Ikastetxerako (Brujasko campus) beka esleitzerik izan ez balitz, 14.000 euroko beste 2 beka esleitu ahal izango dira.

6. Oinarria. *Aurrekontuko zuzkidura*

Dekretu honetan ezarritakoa betetzeko aurrekontuko diru-izendapena hirurogeita hamaika mila (71.000) euro da, eta kreditu

3.Se establece una dieta diaria por importe de 25 euros para cubrir los gastos de manutención, transporte local y conexiones durante el periodo de formación.

4.La persona beneficiaria de la beca para estudiar en el Colegio Europa (campus de Brujas), no deberá presentar justificación de gastos, dado que el importe de la beca se pagará directamente al Colegio Europa.

5.Las demás personas beneficiarias de las becas deberán presentar facturas justificativas de los gastos incurridos o documentos contables de valor probatorio.

6.En el caso de no justificar la totalidad de los importes recibidos a la finalización de los estudios deberá proceder a la devolución de los gastos no justificados conforme a lo estipulado por la cuenta justificativa.

Base 5. *Cuantía individualizada de la beca*

El importe de las ayudas es el siguiente:

- 3 becas individuales de 14.000 € cada una.
- 1 beca para el Colegio Europa (campus de Brujas, Bélgica) de 29.000 €.

En el caso de que no se hubiera podido adjudicar la beca para el Colegio Europa (campus de Brujas), se podrán adjudicar otras 2 becas de 14.000 € cada una.

Base 6. *Dotación presupuestaria*

La dotación presupuestaria para hacer frente al presente Decreto asciende a setenta y un mil (71.000) euros, para la que existe crédito





nahikoa dago 0504 G/912104/46200/0000 aurrekontu-izendapenean, 2007/0271 proiektuan Europako gaietan espezializatzeko bekak.

Europa Ikastetxeak 29.000 €-ko zuzkidura izango du Brujasko campusean. Kopuru hori matrikula- eta ostatu-gastuei dagokie, eta Bizkaiko Foru Aldundiak ordainduko dio zuzenean Europa Ikastetxeari.

Gainerako bekak 14.000 euro gordinekoak izango dira, eta justifikazio-kontuaren modalitatea izango dute

suficiente en la posición presupuestaria 0504 G/912104/46200/0000 proyecto 2007/0271 Becas de Especialización en Asuntos Europeos.

La dotación para el Colegio Europa en el campus de Brujas será de 29.000 €, importe que corresponde a los gastos de matrícula y alojamiento, y será abonado directamente por la Diputación Foral de Bizkaia al Colegio Europa.

Las demás becas serán de 14.000 euros brutos cada una y revestirán la modalidad de cuenta justificativa.

II TITULUA PROZEDURA

7. Oinarria. Eskabideak aurkezteko lekua eta epea

1. Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 14.3 artikulua araberak, beka eskabideak Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoaren bidez aurkeztu beharko dira:

— <https://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera> Egoitza

Elektronikoko izapideen katalogoan dago foru-dekretu honen laburpen-fitxa.

2. Eskabideak aurkezteko epea 20 egun baliodunekoa izango da, deialdi hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen denetik aurrera.

TÍTULO II PROCEDIMIENTO

Base 7. Lugar y plazo de presentación de las solicitudes

1. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 14.3 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, las solicitudes de beca deberán presentarse a través de la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia:

— <https://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera>

En el catálogo de trámites de la sede electrónica se encuentra la ficha resumen del presente decreto foral.

2. El plazo para la presentación de solicitudes será de 20 días hábiles a partir del día siguiente al de la publicación de esta convocatoria en el Boletín Oficial de Bizkaia.





8. Oinarria. *Eskabidearekin batera aurkeztu beharreko agiriak*

1. Agiri hauek aurkeztu behar dira eskabideekin batera

- a) Curriculum vitae
- b) Nazionalitatearen egiaztatzea hala bada.
- c) Auzotasun administratiboa Bizkaiko Lurralde Historikoan duela egiaztatzen duen agiria, hala bada.
- d) Ikasketa guztien ziurtagiria

Eskatzailearen asmoa ikasketak 2025eko ekainean amaitzea bada, onartu egingo da haren eskabidea; hala ere, kasu horretan, beka baldintzapekoa izango da, eta ikasketen egiaztatzea aurkezten duenean baino ez zaio emango. Egiaztari hori Finantza, Aurrekontu eta Ondarearen Zuzendaritzaren Nagusira bidali behar da, 2025eko irailaren 30a baino lehen.

Edozein kasutan, une horretara arte egindako ikasketen egiaztari akademikoa eta lortutako kalifikazioak aurkeztu beharko ditu.

Atzerrian edo Estatukoak ez diren zentro espezializatuetan egindako ikasketek aitortuta egon behar dute, eta ondorio zibil beteak izan beharko dituzte.

- e) Eskatzen diren hizkuntzen maila egiaztatzen duten dokumentuak.

Base 8. *Documentación a acompañar la solicitud*

1. Las solicitudes deberán ir acompañadas de la siguiente documentación:

- a) Curriculum Vitae
- b) Documento acreditativo de la nacionalidad en su caso.
- c) Certificado acreditativo de la vecindad administrativa en el Territorio Histórico de Bizkaia, en su caso.
- d) Certificación académica completa

En el supuesto de que la persona solicitante espere terminar sus estudios en el mes de junio de 2025 se aceptará también su solicitud, pero la concesión de la beca, en su caso, será hecha con carácter condicional, subordinada a la presentación de la certificación académica, que deberá remitirse a la Dirección General de Finanzas, Presupuestos y Patrimonio antes del día 30 de septiembre de 2025.

En todo caso, deberá presentar un certificado académico que refleje los estudios cursados hasta el momento, con las calificaciones obtenidas.

Los estudios efectuados en el extranjero o en centros especializados no estatales deberán estar reconocidos y tener plenos efectos civiles.

- e) Documentos que acrediten el nivel de las lenguas requeridas.





Europa Ikastetxerako (Brujasko campus) nahitaezkoa izango da ingeles eta frantses maila bikaina egiaztatzea.

Orokorrean, Europar Batasunean graduondoko ikasketak egiteko C1 edo maila horren modalitate baliokidea eskatzen da. Kontuan harturik graduondoko ikasketarik gehienak ingelesez egiten direla, hori izango da erreferentziako hizkuntza. Hala ere, eskaeran egiaztatu egin beharko da unibertsitateak ikaslea onartzeko ezartzen dituen baldintzak betetzen direla, bai eta beste hizkuntza batzuei buruzko baldintzak betetzen direla ere.

f) Egindako lan eta argitalpenen kopia.

g) Honako hauek azaltzeko memoria: ikasketa-plana, haren garrantzia eta esanahia, intereseko arloak, eskabidea aurkezteko arrazoiak eta ikasketak amaitu ondoren lortu beharreko helburuak (bost folio, gehienez). Honako hauek ere jaso beharko dira: informazio zehatza, programa, egutegia, eskola-orduak eta aurrekontu orokorra, kontzeptu guztiak xehekatuta.

h) Eskabidea egiteko orriak, datu pertsonalak eta posta elektronikoko helbidea adierazita.

i) Aurretiko izen-ematea egin dela egiaztatzea, eta, ahal den neurrian, zentroak onartu duela egiaztatzea. Brujasko Europa

Para el Colegio Europa (campus de Brujas) será absolutamente imprescindible acreditar un excelente nivel de inglés y francés.

El nivel generalmente exigido en la Unión Europea para cursar estudios de posgrado queda establecido en el C1 o cualquiera de las modalidades equivalentes al mismo. Considerando que la mayor parte de los estudios de posgrado se imparten en inglés éste será el idioma de referencia. No obstante, cada solicitud deberá acreditar el nivel exigido por la universidad en sus requisitos de aceptación y cualquier otro requerimiento con respecto a otro idioma.

f) Copia de los trabajos y publicaciones realizadas.

g) Memoria explicativa del plan de estudios, de su importancia y significación, áreas de interés, motivos de solicitud y objetivos concretos a realizar una vez finalizados los estudios (cinco folios máximos). Deberá incluirse información detallada, programa, calendario, horas lectivas, presupuesto global con desglose de todos los conceptos.

h) Impresos de solicitud con los datos personales incluida una dirección de correo electrónico.

i) Acreditar la presentación de la preinscripción pertinente y, en la medida de lo posible, la aceptación del centro. En el caso del





ikastetxeari dagokionez, sartzeko inprimakia aurkeztu behar izango da.

2.Ogasun eta Finantzetako Sailaren Europari buruzko Orientazioa Bideratzeko Zerbitzuak, Bizkaiko Elkarreragingarritasun Nodoaren bidez eta dagozkion elkarreragingarritasun-zerbitzuen bidez, aurkeztu diren eskabideen administrazio-izapideak egiteko eskatutako pertsonen datuak egiaztatu eta kontsultatuko ditu, 39/2015 Legearen 13., 28. eta 53. artikuluetan aitortutako eskubideei kalterik egin gabe.

Laguntza-eskaerak berekin ekarriko du beste bitarteko batzuen bidez beste administrazio publiko batzuetatik informazio egokia lortzeko baimena, baldin eta arrazoi teknikoengatik ezin bada lortu elkarreragingarritasun-zerbitzuen bidez.

Arrazoi teknikoak direla eta, ez bada posible informazioa zuzenean beste administrazio batzuetatik eskuratzea, Ogasun eta Finantzetako Sailaren Europari buruzko Orientazioa Bideratzeko Zerbitzuak izapideak egiteko beharrezkotzat jotzen dituen datuak edo dokumentuak eskatu ahal izango ditu.

Datu horiek eskuratzeko modua bat etorriko da Datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamenduan (EB) eta erregelamendu hori garatzen duen araudian

Colegio Europa de Brujas será necesario aportar el impreso oficial de la solicitud de ingreso.

2.El Servicio de Orientación europea del Departamento de Hacienda y Finanzas, mediante el Nodo de Interoperabilidad de Bizkaia, y a través de los servicios de interoperabilidad correspondientes, realizará las comprobaciones y consultas pertinentes de los datos de las personas requeridos para la tramitación administrativa de las solicitudes presentadas, sin perjuicio de los derechos reconocidos en los artículos 13, 28 y 53 de la Ley 39/2015.

La solicitud de ayuda conllevará la autorización para obtener por otros medios otra información pertinente desde otras administraciones públicas que por causas técnicas no pueda ser obtenida a través de los servicios de interoperabilidad.

Si por causas técnicas no fuese posible obtener la información directamente de otras administraciones públicas, el Servicio de Orientación europea del Departamento de Hacienda y Finanzas podrá requerir datos o documentos necesarios para la tramitación.

Cualquier acceso a los datos personales se realizará de conformidad con lo previsto al respecto en el Reglamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre





ezarritakoarekin, bai eta Datu pertsonalak babestu eta eskubide digitalak bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoarekin.

9.Oinarria.*Eskabidea zuzentzea edo hobetzea*

1. Eskabideak elektronikoki, estandarrek eta formatuak betetzen ez badituzte, termino guztiak betetzen ez badira, edo eskabidearekin batera foru-dekretu honetan eskatutako agirietakoren bat aurkeztu ez bada, errekerimendua egingo zaio interesdunari, hamar (10) egun balioduneko epearen barruan akatsa zuzendu edo beharrezko agiriak aurkez ditzan. Era berean, ohartaraziko zaio ezen, hala egiten ez badu, eskaeran atzera egin duela ulertuko dela eta, behin ebazpena emanda, eskaera artxibatu egingo dela.

2. Instrukzio-organoak aurkezten diren eskabideak behar bezala ulertzeko eta ebaluatzeko beharrezkotzat jotzen duen informazio osagarri guztia bildu ahal izango du.

3. Instrukzioa amaitu ondoren, interesdunei jakinaraziko zaie elkarrizketa egingo den eguna, bai eta ebaluazio-batzordearen osaera ere.

10.Oinarria.*Dirulaguntza emateko prozedura*

Bekak norgehiagoka araubidean emango dira, hain zuzen ere, ebaluazio-batzordeak eratuko da eta hark aurkezten diren eskabideak erkatuko ditu eta, foru dekretu honetan ezarritako irizpideen arabera, horien artean lehentasun-hurrenkera ezartzeko, dekretu honetan finkatutako balorazio-irizpideei jarraiki.

circulación de estos datos y su normativa de desarrollo, así como en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales.

Base 9.*Subsanación o mejora de la solicitud*

1. Si las solicitudes no se formalizaran electrónicamente, no cumplieran los estándares y formatos fijados, no se cumplimentaran en todos sus términos o faltara alguno de los documentos exigidos por el presente decreto foral, se requerirá a la interesada, para que en el plazo de diez (10) días hábiles subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se la tendrá por desistida de su petición, archivándose la misma, previa correspondiente resolución.

2. El órgano instructor podrá recabar cuanta información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión y evaluación de las solicitudes presentadas.

3. Una vez concluida la instrucción, se comunicará a las personas interesadas el día de la celebración de la entrevista, así como la composición del Comité evaluador.

Base 10.*Procedimiento de concesión*

La concesión de becas se realizará en régimen de concurrencia competitiva, esto es, mediante la constitución de un Comité evaluador que procederá a la comparación de las solicitudes presentadas, a fin de establecer una prelación entre las mismas, atendiendo a los criterios de valoración fijados en el presente decreto,





Puntuaziorik altuena lortzen dutenei emango dizkie beka, lehentasun-hurrenkera ezarri ondoren eta aurrekontuko partidan izendatutako zenbatekoa muga izanik.

Ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatu ondoren, ebaluazio-batzordeak hautagaien eskabideak ebaluatuko ditu, ponderazio honen arabera:

- Ikasketa-espedientea: % 50
- Hizkuntzak: % 20
- Aurrez aurreko elkarriketa: % 30

Horretarako, ikasketa-espedientea ikasgai bakoitzean lortutako kalifikazioak eta eskatzen den titulazioko gai bakoitza gainditzeko behar izan den deialdi kopurua oinarri hartuta aztertuko da.

Hizkuntza atzeritarrak merezimendu gisa baloratuko dira, baremo honen arabera:

- EBko hizkuntza baten lehen titulua aurkezteagatik:
 - C2: 15 puntu
 - C1: 11 puntu
 - B2: 6 puntu
- Ondo ondo hizkuntza-tituluak aurkezteagatik (EBkoak edo bestelakoak):
 - C2: 5 puntu
 - C1: 4 puntu
 - B2: 2 puntu

Ebaluazio-batzorde horrek hautagaiak elkarriketatuko ditu, beren prestakuntzari, ikasketa-proiektuari eta eskatzen diren hizkuntzen ezagutzari buruzko informazioa

adjudicando las becas a aquellas personas que hayan obtenido mayor puntuación, teniendo como límite la cuantía consignada en la correspondiente partida presupuestaria.

El Comité evaluador, tras comprobar que se cumplen los requisitos establecidos, evaluará las solicitudes de las personas candidatas, de acuerdo con la siguiente ponderación:

- Expediente académico: 50%
- Idiomas: 20 %
- Entrevista personal: 30%

A tales efectos el expediente académico se analizará según las calificaciones obtenidas en cada asignatura y el número de convocatorias utilizadas para superar cada materia hasta obtener la titulación requerida.

Los idiomas extranjeros se valorarán como mérito de acuerdo con el siguiente baremo:

- Por la presentación de un primer título de un idioma de la UE:
 - C2: 15 puntos
 - C1: 11 puntos
 - B2: 6 puntos
- Por la presentación de sucesivos títulos de idiomas (de la UE u otros):
 - C2: 5 puntos
 - C1: 4 puntos
 - B2: 2 puntos

Dicho Comité evaluador entrevistará a las personas candidatas para completar información relativa a su formación, proyecto de estudios y conocimiento de las lenguas pertinentes.





osatzeke. Gainera, aspektu hauek ere baloratuko dira: erantzukizuna, trebetasunak, komunikazioa, sormena, ekimena, baretasuna eta motibazioa.

Elkarriketak presentzialak izango dira, justifikatutako arrazoirik ezean, eta Ebaluazio-batzordeak onartu beharko ditu.

11. Oinarria. *Ebaluazio-batzordea*

Gehienez ere bost kidek osatuko dute ebaluazio-batzordea, eta Ogasun eta Finantzarako Saileko edo, hala bada, Europa Ikastetxeko (Brujas) langileak izango dira.

Ebaluazio-batzorde horren presidentea Finantza, Aurrekontu eta Ondarearen Zuzendaritzaren Nagusiaren Ordezkaritza bat izango da.

Ebaluazio-batzordearen osaketa, trebakuntza, gaitasun eta prestakuntza egokia duten gizonen eta emakumeen presentzia orekatua sustatuko da.

12. Oinarria. *Ebazpena*

1. Beka horien prozedura ebazpena Ogasun eta Finantzen foru diputatuaren foru agindu bidez izango da, ebaluazio-batzordeak proposatuta.

2. Ebazpena emateko epea lau hilabetekoa izango da, eskabideak aurkezteko epea amaitzen denetik hasita.

Además, se valorarán los siguientes aspectos: responsabilidad, habilidades, comunicación, creatividad, iniciativa, serenidad y motivación.

Las entrevistas tendrán carácter presencial, salvo causa justificada, que deberá ser aprobada por el Comité evaluador.

Base 11. *Comité evaluador*

El Comité evaluador estará formado por un máximo de cinco miembros que formarán parte del personal del Departamento de Hacienda y Finanzas o, en su caso, del Colegio Europa (campus de Brujas).

La presidencia de dicho Comité evaluador será ejercida por un Representante de la Dirección de Finanzas, Presupuestos y Patrimonio del Departamento de Hacienda y Finanzas.

En la composición del Comité evaluador se promoverá la presencia equilibrada de hombres y mujeres, con capacitación, competencia y preparación adecuada.

Base 12. *Resolución*

1. La resolución del procedimiento de estas becas se realizará mediante orden foral de la Diputada Foral de Hacienda y Finanzas a propuesta del Comité evaluador.

2. El plazo para dictar resolución será de cuatro meses desde la fecha en que finalice el plazo de presentación de solicitudes.





3. Eskatzaileei banan-banan jakinaraziko zaie dagokion ebazpenaren foru-agindua.

4. Prozedura hau ebazten duen foru agindu honek amaiera ematen dio administrazio-bideari, eta beronen aurka interesdunak aukerako berraztertze-errekurtsoa jarri ahal izango du (Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legean arautzen da errekurtsu mota hori); horretarako, hilabeteko (1) epea izango du, ebazpena jakinarazi eta biharamunetik hasita. Bestela, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango du, administrazioarekiko auzien jurisdikzioan; horretarako, bi (2) hilabeteko epea izango du, prozedura hau ebazten duen foru aginduaren kontra jarritako berraztertze-errekurtsoa ebazten duen foru aginduaren jakinarazpena jaso eta biharamunetik hasita, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautu duen uztailaren 13ko 29/1998 Legean ezarritakoaren arabera.

5. Hala ere, hasiera batean Europa Ikastetxean (Brujasko campus) ikasketak egiteko ematen den beka ez da adjudikatuko, harik eta ikastetxeak ikaslearen hautagaitza onartzen ez duen arte.

6. Ebazpenean deialdia hutsik gelditu dela adierazi daiteke, edo aurrekontuko diru-izendapena baino zenbateko txikiagoko bekak adjudikatu daitezke, baldin eta uste bada ez dagoela deialdiko baldintzak eta merezimenduak betetzen dituen pertsonarik edo pertsona nahikorik.

3. Se notificará individualmente a las personas solicitantes la respectiva Orden Foral de resolución.

4. Contra la Orden Foral resolutoria del presente procedimiento, que agota la vía administrativa, podrá interponerse bien el recurso potestativo de reposición regulado en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento administrativo común de las Administraciones Públicas, en el plazo de un (1) mes contado a partir del día siguiente a la fecha de notificación de la resolución, o bien recurso contencioso-administrativo ante la Jurisdicción Contencioso-Administrativa en el plazo de dos (2) meses contados a partir del día siguiente a la fecha de notificación de la orden foral resolutoria del procedimiento o, en su caso, de la orden foral resolutoria del recurso de reposición interpuesto contra la misma, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

5. No obstante, la beca en principio adjudicada para cursar estudios en el Colegio Europa (campus de Brujas) queda supeditada a su aceptación por el mismo.

6. La resolución podrá incluso declarar desierta la convocatoria, o adjudicar becas por importe inferior a la consignación presupuestaria, cuando considere que no existe persona alguna, o en número suficiente, que reúna los requisitos y méritos exigidos en la misma.





13. oinarria. Emandako dirulaguntzen publizitatea

Dirulaguntzen azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 20. artikuluan xedatutakoa betekoa da. Horretarako, Dirulaguntzen Datu base Nazionalen emandako dirulaguntzak argitaratuko dira artikuluko horretan xedatutakoaren arabera.

Halaber, dirulaguntza eman den urte naturala amaitu ondorengo lehen hiruhilekoa amaitu baino lehen, Ogasun eta Finantza Sailak Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko ditu deialdi publiko honen ondorioetarako emandako dirulaguntzak, honako hauek adierazita: deialdia, aurrekontu_ko zer programari eta kredituri egozten zaizkion, onuradunaren izena. Horrekin batera, pertsona onuradunen zerrenda eta emandako zenbateko osoa.

Hori guztia, hargatik eragotzi gabe organo eskudunek Bizkaiko Foru Aldundiaren gardentasun-atarian (Bizkaia Gardena) egiten dituzten argitalpenak, Bizkaiko Gardentasu_nari buruzko otsailaren 17ko 1/2016 Foru Araua aplikatuz (aurrerantzean 1/2016 Foru Araua).

14. oinarria. Jakinarazpen elektronikoa

1. Pertsona interesdunei egindako jakinarazpenak bitarteko elektronikoen bidez egingo dira, 39/2015 Legean aurreikusitakoaren arabera.

Base 13. Publicidad de las subvenciones concedidas

Se dará cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 20 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones mediante la publicación de las subvenciones concedidas en la base de Datos Nacional de Subvenciones según lo dispuesto en el citado artículo.

Asimismo, antes del fin del primer trimestre posterior al vencimiento del año natural de concesión de la subvención, el Departamento de Hacienda y Finanzas publicará en el «Boletín Oficial de Bizkaia» las subvenciones concedidas a los efectos de esta convocatoria pública con expresión de la convocatoria, el programa y crédito presupuestario al que se imputen, así como el listado de las personas beneficiarias e importe total concedido.

Todo ello sin perjuicio de las publicaciones que los órganos competentes realicen en el portal de transparencia de la Diputación Foral de Bizkaia, Bizkaia Gardena, en aplicación de la Norma Foral 1/2016, de 17 de febrero, de transparencia de Bizkaia (en adelante Norma Foral 1/2016).

Base 14. Notificación electrónica

1. Las notificaciones realizadas a las personas interesadas se realizarán por medios electrónicos, de acuerdo con lo previsto en la Ley 39/2015.





2. Bitarteko elektronikoen bidezko jakinarazpenak Bizkaiko Foru Aldundiaren Egoitza Elektronikoa agertuz egingo dira (<https://www.ebizkaia.eus>) araudi bi hauetan ezarritakoaren arabera: Bizkaiko Foru Aldundiaren 62/2015 Foru Dekretua, maiatzaren 5koa, Administrazio Elektronikoa buruzkoa, eta Herri Administrazioako eta Erakunde Harremanetarako foru-diputatuaren 4841/2016 Foru Agindua, ekainaren 6koa, jakinarazpenak eta komunikazioak Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoa agertzeko sistemaren bidez egiteari buruzkoa.

3. Egindako jakinarazpen elektronikoa eskuragarri jartzei buruzko abisua eskabidean aurkeztutako helbide elektronikora bidaliko dira. Horretarako, eskaera bete ondoren, ofizioz eskumena duen organo edo unitateak alta emango dio helbide elektronikoa horri Bizkaiko Foru Aldundiaren prozeduren katalogoko dirulaguntzen prozedura honetarako aipatutako egoitza elektronikoa abisu-sisteman. Abisu horiek ez dute, inola ere, jakinarazpen-ondoriorik izango, eta horiek ez egoteak ez du eragotziko jakinarazpena guztiz baliozkotzat jotzea.

4. Jakinarazpenak egindakotzat joko dira edukira sartzerakoan. Jakinarazpena es_kura jartzen denetik hamar egun natural igaro eta edukia eskuratzen ez bada, baztertu egin dela ulertuko da, eta jakinarazpenaren izapidea egintzat joko da..

2. Dichas notificaciones se practicarán mediante comparecencia en la Sede Electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia (<https://www.ebizkaia.eus>), de conformidad con lo establecido en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 62/2015, de 5 de mayo, de Administración Electrónica, así como en la Orden Foral de la diputada foral de Administración Pública y Relaciones Institucionales 4841/2016, de 6 de junio, sobre la práctica de las notificaciones y comunicaciones por medio del sistema de comparecencia en la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia.

3. Los avisos de puesta a disposición de las notificaciones electrónicas practicadas se remitirán a la dirección de correo electrónico aportada en la solicitud. Para ello, una vez cumplimentada la solicitud, el órgano o unidad competente de oficio dará de alta dicha dirección electrónica en el sistema de avisos de la mencionada sede electrónica para este procedimiento de subvenciones. Estos avisos no tendrán, en ningún caso, efectos de notificación practicada y su falta no impedirá que la notificación sea considerada plenamente válida.

4. Las notificaciones se entenderán practicadas en el momento en que se produzca el acceso a su contenido. Cuando transcurran diez días naturales desde la puesta a disposición de la notificación sin que se acceda a su contenido, se entenderá rechazada, dándose por efectuado el trámite de notificación.





III TITULUA ARAUBIDE JURIDIKOA

15. Oinarria. *Esparru juridikoa*

Diru-laguntza dekretu honetan eta emateko foru aginduetan xedatutakoaren arabera arautuko dira, baita honako hauetan ezarritakoaren arabera ere: Maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauan, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duena, Bizkaiko Foru Aldundiaren 34/2010 Foru Dekretuan, martxoaren 23koa, zeinaren bidez, diru-laguntzen Erregelamendua onesten da eta aplikagarri den beste edozein arautan xedatutakoaren arabera ere.

16. Oinarria.- *Bekaren gozamena. Onuradunen eskubide eta betebeharrak*

a) Ikasketekin hasi baino lehen, atxikitze-agiri bat sinatuko da, beka onartzeko eta oinarrietan ezartzen dena betetzeko konpromisoa formalizatzeko

b) Beka eskuratzen duten pertsonak zentroan sartu beharko dira onartzen dituztenean, hau da, ikasturtearen hasieran. Bekadunek sartu bezain laster jakinarazi beharko diote sail honi zentro horretan daudela

c) Ikastaroa betetzea aukeratutako ikastetxearen aldeko ebaluazioarekin eta lortutako tituluaren fotokopia ematea deialdia egin duen organoari.

TÍTULO III RÉGIMEN JURÍDICO

Base 15. *Marco jurídico*

Las subvenciones se regirán por lo dispuesto en este decreto y en las órdenes forales de otorgamiento, así como por lo establecido en la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, y en lo dispuesto en cualquier otra norma que resulte de aplicación.

Base 16. *Disfrute de la Beca. Derechos y deberes de las personas beneficiarias*

a) Antes del inicio de los estudios se firmará un documento de adhesión para aceptar la beca y formalizar el compromiso de atenerse a lo dispuesto en las bases.

b) Las personas que hayan obtenido la beca estarán obligadas a integrarse en el centro una vez admitidas y al comienzo del curso. Deberán informar a este Departamento nada más producirse su incorporación.

c) Cumplir el curso con evaluación favorable del centro elegido y entregar fotocopia del título obtenido al órgano convocante.





d) Ezinbesteko baldintza da bekadun bakoitzak gaixotasun eta istripuetarako aseguru poliza bat harpidetzea. Deialdia egiten duen organoak ez du hartzen bere gain kontzeptu horiengatik bekadunak izan ditzakeen arriskuen erantzukizunik.

e) Beken deialdia egin duen organoak bekadunaren jardueri buruzko txostena eska dezake ikasturtean zehar, edozein unetan. Txosten hori bekadunaren ikasketa-programaren arduradunei ere eskatu ahal izango zaie. Aurkako ebaluazioa egiten bada, diru-laguntza berehala eteteko erabakia hartu ahal izango da, eta ordaindutako kopuruak itzultzeko ere eskatu ahal izango da.

f) Eskuratutako bekari borondatez uko egitea.

Onuradunak berak Administrazioaren aurretiazko errekerimendurik gabe egindakoa da borondatezko itzulketa. 2010eko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 76. artikuluan xedatutakoaren arabera (dekretu horren bidez, Diru-laguntzen Erregelamendua onesten da, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzen duena), onuradunak bere ekimenez itzuli ahal izango du Bizkaiko Foru Aldundiak emandako diru-laguntza, foru erakundeak errekerimendurik egin gabe. Halakoetan, Bizkaiko Foru Aldundiak diru-laguntza benetan itzultzen den arte sortutako berandutze-interesak kalkulatuko ditu, aipatutako 76. artikuluan eta 5/2005 Foru Arauaren 34. artikuluan ezarritakoarekin bat etorrira.

d) Es requisito obligatorio la suscripción de una póliza de seguro de enfermedad y accidente por parte de cada una de las personas becadas. El órgano convocante no se hace responsable de los riesgos que pueda sufrir la persona becada por estos conceptos.

e) El órgano convocante se reserva el derecho a pedir en cualquier momento del curso un informe sobre sus actividades. Dicho informe podrá también ser recabado a las personas responsables de su programa de estudios. Caso de producirse una evaluación desfavorable, podrá decidirse el cese inmediato de la ayuda con la devolución incluso de las cantidades abonadas.

f) Renuncia voluntaria a la beca obtenida.

Se entiende por devolución voluntaria aquella que es realizada por la persona beneficiaria sin previo requerimiento de la Administración. De conformidad con lo previsto en el artículo 76 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, la persona beneficiaria podrá proceder a la devolución voluntaria de la subvención concedida por la Diputación Foral de Bizkaia sin el requerimiento de ésta última. En ese supuesto, la DFB calculará los intereses de demora hasta el momento de la devolución efectiva de la subvención, conforme a lo dispuesto en el artículo 76 y según los establecido en el artículo 34 de la Norma Foral 5/2005.





Onuradunak ordainketa-gutun bat erabili behar du diru-laguntza forala bere ekimenez itzultzeko. Ordainketa-gutun hori Europari buruzko Orientazioa Bideratzeko Zerbitzuaren bulegoetan izapidetuko da, onuradunak eskaera aurkeztu eta gero. Ordainketa-gutunean honako hauek adierazi behar dira: itzuli beharreko zenbatekoa (printzipala eta berandutze-interesak) eta diru-sarreraren zergatia. Itzuli behar den diru-laguntza ere aipatu behar da.

g) Itzultzea

Jasotako dirulaguntza eta berandutze-interesak itzuli egin beharko dira, baldin eta foru dekretu honetan ezarritako betebeharren bat edo batzuk edo Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan aurreikusitakoak betetzen ez badira, Dirulaguntzen Erregelamendua onartzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren III. tituluko II. kapituluan xedatutakoarekin batera. Besteak beste

- Justifikatu beharreko guztia justifikatzen ez bada.
- Emandako diru-laguntzari dagokion helburua bete ez bada.
- Diru-laguntza horretarako eskatutako baldintzak bete gabe lortu bada.
- Foru dekretu honetan ezarritako gainerako baldintzak betetzen ez badira
- Ezarritako kontrol-jarduerak egiteari uko egiten bazaio edo eragozpenak jartzen badira.

La devolución de la subvención foral a instancia de la propia beneficiaria de la misma se deberá realizar mediante la correspondiente carta de pago que, a su requerimiento, le será tramitada por el Servicio de Orientación Europea. En esta carta de pago se consignará el importe a devolver (principal e intereses), y el motivo del ingreso haciéndose referencia a la subvención a devolver.

g) Reintegro

Procederá el reintegro de la subvención recibida y los intereses de demora correspondientes cuando se incumplan alguna o algunas de las obligaciones establecidas en el presente Decreto Foral o de las previstas en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral junto a lo dispuesto en el Título III, Capítulo II del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones. Entre otras:

- Incumplimiento de la obligación de justificación.
- No cumplir la finalidad para la que la subvención fue concedida.
- Obtener la subvención sin reunir las condiciones requeridas para ello.
- Incumplir los demás supuestos previstos en el presente Decreto Foral.
- La negativa u obstrucción a las actuaciones de control establecidas.





- Diru-laguntza justifikatzen ez bada edo foru dekretu honetan ezarritakoaren arabera nahiko edo behar bezala justifikatzen ez bada, justifikatu ez den diru-laguntzaren zatia eta sortutako berandutze-interesak itzuli beharko dira, Europari Buruzko Orientazioa Bideratzeko Zerbitzuak horretarako errekerimendua egin ondoren.

IV. KAPITULUA KUDEAKETA ETA JUSTIFIKAZIOA

17. Oinarria. *Ordainketa*

1. Ordainketa 2025eko ekitaldian egingo da, destinoko unibertsitateak beka onartu duela eta onuradunek beka onartu dutela egiaztatu ondoren.

2. Dirulaguntza ordaindu baino lehenago, onuradunek zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak beteta dituztela egiaztatuko da.

3. Egiaztapen horren ondorioz, ikusten bada onuradunak ez dituela egunean zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak, ezin izango da dirulaguntza ordaindu.

18. Oinarria. *Justifikazio-epea*

1. Onuradunek bide telematikoaz aurkeztu beharko dituzte 4. oinarrian zerrendatutako diruz laguntzeko modu gastuak, ikasketak amaitu eta hiru (3) hilabeteko epean.

- La no justificación y la justificación insuficiente o deficiente en los términos establecidos en el presente Decreto Foral conllevará la obligación de reintegro, incluidos los correspondientes intereses de demora, previo requerimiento por parte del Servicio de Orientación Europea.

TÍTULO IV GESTIÓN Y JUSTIFICACIÓN

Base 17. *Pago*

1. El pago se realizará en el ejercicio 2025, previa acreditación de aceptación por parte de la universidad de destino y aceptación de la beca por parte de las personas beneficiarias.

2. Antes de proceder al pago de la subvención se comprobará que las personas beneficiarias se encuentran al corriente de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.

3. Si como consecuencia de la comprobación efectuada resulta que la persona beneficiaria no se halla al corriente de sus obligaciones tributarias y de Seguridad Social, no podrá realizarse el abono de la subvención.

Base 18. *Plazo de justificación*

1. Las personas beneficiarias deberán presentar vía telemática los gastos subvencionables realizados enumerados en la Base 4 dentro de los tres (3) meses siguientes a la finalización de los estudios.





Orientazioa bideratzeko Zerbitzuak dirulaguntza jaso dezaketen gastuen bitarteko justifikazioak eskatuko dizkie onuradunei, laguntza onartu eta edozein unetan.

El Servicio de orientación europea requerirá a las personas beneficiarias justificaciones intermedias de los gastos subvencionables en cualquier momento tras la aceptación de la ayuda.

2. Onuradunek helmugako unibertsitatean lortutako graduondoko titulua edo, hala badagokio, dirulaguntza honen xede diren ikasketak amaitu eta hiru (3) hilabeteko epean amaitu izanaren egiaztagiria aurkeztu beharko dute.

2. Asimismo, las personas beneficiarias deberán presentar el título de posgrado obtenido en la universidad de destino o, en su caso, el justificante de haber finalizado los estudios objeto de esta subvención en el plazo de tres (3) meses de las finalización de los estudios.

3. Bi kasuetan, Ogasun eta Finantzetako foru diputatuak 45 egun gehiagoko epea eman ahal izango du justifikazioa aurkezteko, betiere alegatutako inguruabarrek hala gomendatzen badute eta horrekin hirugarrenen eskubideei kalterik egiten ez bazaie. Eskaera eta luzapenari buruzko erabakia justifikazio-epea amaitu baino lehen egin beharko dira.

3. En ambos casos, la diputada foral de Hacienda y Finanzas podrá otorgar una ampliación de plazo de 45 días adicionales para la presentación de la justificación, siempre que las circunstancias alegadas lo aconsejen y con ello no se perjudiquen derechos de terceros. Tanto la petición como la decisión sobre la ampliación del plazo, deberán producirse, en todo caso, antes del vencimiento del plazo de justificación.

19. Oinarria . *Laguntzen bateraezintasuna*

Foru dekretu honetan arautzen diren beka bateraezinak dira beste edozein administrazio edo erakundetatik jasotako beka edo laguntzekin, baldin eta, edukiari eta helburuari dagokienez, ezaugarri berberak edo antzekoak badituzte.

Base 19. *Incompatibilidad de ayudas*

Las becas reguladas en el presente Decreto Foral serán incompatibles con la circunstancia de haber sido persona beneficiaria de otra ayuda procedente de cualquier otra administración o entidad de iguales o similares características en cuanto a contenido y objetivo de las mismas.

Ogasun eta Finantzen foru-diputatua / La diputada foral de Hacienda y Finanzas. ITXASO BERROJALBIZ ZABALA
Ahaldun Nagusia / La Diputada General. ELIXABETE ETXANOBE LANDAJUELA

